

تَوْظِيفُ الْلُّونِ فِي شِعْرِ سَعَادِ الصَّبَاحِ وَفِقَاهُ نَظَرِيَّةِ مَاكِسِ لُوَسِرِ

طالبة الدكتوراه إلهة التميمي

فرع اللغة العربية وأدابها - جامعة رازى - كرمانشاه - ايران

elahe70tamimi@gmail.com

الأستاذ المشارك الدكتور

علي بيراني شال

جامعة خوارزمي - طهران - إيران

الملاخص

إن اللون يعدُّ من المؤشرات الأساسية في حياة البشر وقد استعمله الإنسان في حياته وعاش معه منذ البداية حتى الآن. فإنه خاض ميدان الأدب فأصبح أحد عناصر الصورة الفنية في القصيدة العربية. وقد أخذ علماء النفس يدرسونه ويصلون إلى تحاليل حول الأشخاص وشخصياتهم. من جملة الشعراء الذين نجد استخدام الألوان في أشعارهم بشكل بارز، يمكن الإشارة إلى الشاعرة سعاد الصباح، الشاعرة الكويتية التي احتفت أشعارها بحب الوطن وحب المعشوق وطلب الحرية للمرأة؛ فهذه المقالة تدرس استخدام اللون في شعر الشاعرة معتمدة على المنهج الوصفي - التحليلي الذي يعتمد على إحصاء اللون في الشعر وتحليله على أساس نظرية ماكس لوسر العالم النفسي الذي ابتكر نظرية تفسر الألوان الثمانية وتصل إلى نتائج حول المختبر و اختياره هذه الألوان وتخبرنا عن ملامحه الشخصية وتكشف عن ميزاته الخلقية. فمما وصلت إليه هذه الدراسة، هو أن اللون الأسود حاز على المكانة العليا في أشعار سعاد الصباح وهو يدل على الحزن والألم والكآبة بعد موت أحبابها والظروف والأوضاع السيئة السائدة في مجتمعها. واللون الثاني هو الأخضر الذي يدل على الحيوية والأمل. ثم نري كثرة اللون الأزرق الداكن على الصفاء. فأخذ الأحمر المرتبة الرابعة ثم نري البنفسجي فالرمادي ثم الأصفر الذي يدل على الذبول. وأصبح اللون البني في الخيار الأخير فلا نري استخدامه في شعر الشاعرة بشكل مباشر.

الكلمات الدلليّة: اللون - نظرية ماكس لوشر - سعاد الصباح - الشخصية.

المقدمة

إن اللون من المكونات الأساسية في العالم ولا يمكن تصور العالم دون اللون لأنّه يوضح لنا الأشياء بھيئتها الحقيقة. فإنّ تواجد الألوان في الحياة الإنسانية أمر بالغ الأهمية، لأنّها تُضفي إلى الأشياء جمالاً وسحراً أخاذًا. فاللون يثير البهجة والسعادة البصرية. فليس غريباً أن نرى اهتمام الناس في حياتهم به عامة والأدباء في أدبهم خاصة. لا يشترط في فهم اللون، معرفة أي لغة أو علم لأنّ الألوان هي لغة سهلة يفهمها الجميع. فالعالم يتشكل من أنواع الألوان التي هي أساس اللوحة الفنية وغطاءها الظاهر. فنرى اهتمام الأدباء به منذ القرون الأولى حتى عصمنا الراهن حيث يستخدمه الشعراء لبيان أغراضهم فيؤثّر اللون في نفوس المخاطبين .

يستفيد الشاعر من اللون شعورياً أو لا شعورياً ليبيان ما في ضميره فيمكن له أن يحمل الأمر ويكشف الستار عما في ضمير الشاعر. الدقة في عنصر اللون تفتح نافذة أمام القارئ ومعرفة أكثر للإبداع الأدبي ويتتمكن القارئ من العلم بكثير من الأذواق والمعتقدات والأمیال والرغبات للناس.(١) فكما أن اللون يؤثر في نفس الإنسان، فإننا يمكن أن نخلل شخصية كل إنسان بواسطة نزوعه البارز إلى بعض الألوان الخاصة. لأن كل لون يدل على حالة شخصية للفرد. فإذاً أن يكون ذلك الشخص إنساناً هادئاً أو يكون عصبياً أو ذا ثقة بنفسه أو يكون ضعيفاً و خائفاً. وهناك ألوان هادئة وألوان صارخة تجلب الحيوية أو الحزن للشخص ولمن حوله؛ فهذه كلها تؤثر فينا. إذن هناك دراسات عديدة ت يريد تحليل شخصيات الأشخاص في ضوء الألوان منها نظرية ماكس لوشر التي تعتمد على الاختبار الذي وضعه العالم النفسي الكبير ماكس لوشر وهو يخلل الشخصية على أساس اختيار اللون المفضل لدى الأشخاص. فنريد أن نعرف كيفية هذا الاختبار النفسي في هذه الدراسة التي تعطي صورة واضحة عن الشاعرة وأفكارها وشخصيتها وفتّاً لهذه النظرية المشهورة بين علماء النفس. فتتوخى هذه الدراسة أن تحصل على أجوبة لهذه الأسئلة:

١. ما هي دلالات الألوان الثمانية في شعر سعاد الصباح؟ وما هو اللون أكثر استخداماً في شعر الشاعرة؟ ولماذا؟

٢. ما هي ملامح شخصية الشاعرة وفقاً لنظرية ماكس لوشر حسب اختيارها الألوان؟

خاتمة البحث

إن موضوع اللون من الموضوعات التي تطرق إليها كثير من الباحثين في السنوات الأخيرة في الأدب العربي والفارسي. فبما أن اللون يدل على ملامح الأشخاص الذاتية فأصبح هاما في علم النفس وقد ألفت كتابات عديدة في اللون وأثاره في نفس الإنسان. ودرسوه على أساس نظريات مختلفة. فإن دراسة اللون على أساس نظرية ماكس لوشر توجد في الأدب الفارسي وهناك مقالات درست هذا الموضوع في الشعراء الإيرانيين مثل مقالة "كاربرد نظرية روان شناسی رنگ ماکس لوشر در نقد و تحلیل شعر فروغ فرخزاد" للدكتور مهيار علوی مقدم وسوسن پورشهرام المطبوعة في مجلة متن شناسی ادب فارسي، سال دوم، رقم ٢، تابستان ١٣٨٩ و مقالة تحت عنوان "روانشناسي رنگ در مجموعه اشعار نیما (بر اساس روانشناسی رنگ ماکس لوشر)" المطبوعة في مجله: پژوهش‌های ادبی تابستان و پاییز ١٣٨٥ - آرقام ١٢ و ١٣.

لكن بالنسبة للأدب العربي هناك مقالة في الأدب العربي عنوانها " تحليل روان شناسی رنگ در اشعار غادة السمان بر اساس نظریه ی ماکس لوشر " للطالبة سوما بزرگی في جامعة كردستان مع الأستاذ جميل جعفري تحت عنوان "تحليل شخصية سميح القاسم وفقا لاختبار ماكس لوشر النفسي" للباحثين إنسية طالبي وعباس طالب زاده المطبوعة في سنة ١٣٩٣هـ. ش. وهي تعطينا مباحث قيمة عن هذا الاختبار وكيفيته وتعرف لنا شخصية الشاعر تحت ظل أشعاره وقد ساعدتني كثيرا في كتابة هذه المقالة. وهناك مقالة فارسية عنوانها "روانشناسي تطبيقی رنگ ها در دیوان بشار بن برد و شوریده ی شیرازی بر پایه ی نظریه ی ماکس لوشر" للطالب محسن أحmedi و فائزه عرب يوسف آبادي و عبدالباسط عرب يوسف يوسف آبادي المطبوعة في مجلة الجمعية العلمية الإيرانية للغة العربية وآدابها سنة ١٣٩٥هـ. ش. ولا يوجد بحث مطروق في هذا الموضوع غير هاتين المقالتين في الأدب العربي ولقد تم هذا البحث و هو معتمد على المنهج الوصفي - التحليلي الذي يستخدم الإحصاء في تحليله الألوان و ثم يأتي ببنائها ليعطي صورة دقيقة و واضحة عن الشخصية.

اللون في علم النفس وتأثيره في شخصية الإنسان

فالألوان تحيط بالإنسان وتؤثر في حالته النفسية وتقلباته المزاجية. لقد انكبَ عدد كبير من العلماء والباحثين على دراسة الألوان وتأثيراتها المختلفة في الإنسان. يعتقد علماء النفس بوجود علاقة بين اللون المفضل لدى الشخص الذي يعكس شخصيته ويفضح عن ميله وصفاته ومزاجه والروح المسيطرة عليه وبين حالته الصحية وأوضاعه هؤلاء أن الألوان الحبيطة بالإنسان تؤثر بصورة مباشرة على نفسيته وسرعان ما يتتحول هذا التأثير إلى تأثير عضوي يجعل الجسم قابلاً للإصابة ببعض الأمراض التي تُعرف بأمراض النفس الجسدية. فالألوان إحدى مخلوقات الله التي سخرها لنا فدورها لا يقف فقط عند الترفيه النفسي والأنس الذي تضفيه الألوان على النفس البشرية بل إن الأمر يتعدى ذلك بكثير. «هذا وقد أثبتت الدراسات الحديثة أن للألوان تأثيراً على خلايا الإنسان، إذ لكل لون موجة معينة وكل موجة لها تأثير على خلايا الإنسان وجهازه العصبي وحالته النفسية. كما أن اختيار الألوان، الانجذاب إليها أو التفاف منها، يعود إلى أسباب متنوعة فيزيولوجية، اجتماعية، رمزية، ذوقية ودينية، كما لا ينبغي إغفال دور البيئة الجغرافية في مثل هذه العملية.»(٢) وهناك فرق بين نظرية علماء الطاقة لكل لون ونظرة علماء النفس.

نظرية ماكس لوشر

«ولد "ماكس لوشر" في التاسع من سبتمبر سنة ١٩٢٣ في بازل بسويسرا. إنه كان معالجاً نفسياً وأستاذاً في علم النفس في جامعة بازل.»(٣) ابتكر الدكتور ماكس لوشر عام ١٩٤٠، طريقة لتحليل الشخصية من خلال معرفة اللون المفضل حيث لاحظ أن الألوان التي يفضلها الشخص لها علاقة بالحالة النفسية له. فجاء بنظرية علمية حيث أصبحت نظريته ذات أهمية بالغة في البلاد الأوروبية. فاستخدمها كثير من العلماء في علم النفس والطب والعلوم الأخرى. كما استخدمها "اج كلار" و "دايتشي" في مجال علم الأعراق و "بوكسلاك" في مجال علم نفس الأديان وأمراض كبار السن و "كانزياني" في مجال الإستشارات الزواجية وقاموا بدراسة هذا الاختبار. (٤) فنأتي بكيفية اختبار نظرية ماكس لوشر:

نجعل أمام الشخص المختبر، ثانية بطاقات متشكّلة من ثمانية ألوان وهي تشمل الألوان: (الأزرق، الأصفر، الأحمر، الأخضر، البنفسجي، البني، الرمادي والأسود).

إن لكل لون عدد خاص مكتوب على ظهر البطاقة. فنطلب من الشخص أن يختار لونه المفضل بغض النظر عن حبه لللون سيارة مثلاً أو لون قميص أو لون أي شيء يحب أن يكون بهذا اللون. فعليه أن لا يولي اهتماماً بلون الأشياء الخاصة في ذهنه. بل يختار اللون المفضل عنده. ثم يرتب الألوان واحدة تلو أخرى وفقاً لميله لهذه الألوان الشمانية. ثم بعد دقائق يحاول بإعادة المراحل السابقة و يكرر هذا الإختبار. فيختار الألوان المفضلة لديه مرة ثانية. من الأفضل أن تكون اختياراته في هذه المرحلة تختلف عن اختياراته السابقة. فهكذا تتم عملية الاختبار. إن في هذه المرحلة تكون لدينا سلسلتين من الأرقام. وكل سلسلة تتشكل من ثمانية أرقام. فنجعلها في سطرين ونردها بهذا الشكل:

٥١٤٣٢٦٧٠

٤٣٧١٥٠٢٦

ف يجعل العددان الأول والثاني من السلسلة الأولى مع العدددين الأول والثاني من السلسلة الثانية. ونكتبهما بعلامة (+) والعدددين الثالث والرابع مع العدددين الثالث والرابع مع علامة (x) والعدددين الخامس والسادس مع العدددين الخامس والسادس مع علامة (=) وأخيراً العدددين السابع والثامن مع العدددين السابع والثامن من السلسلة الثانية وهما مختصان بعلامة (-). فهكذا تصبح لدينا أربعة مجموعات. ثم نحتاج إلى مجموعة خامسة فهي تتشكل من العدد الأول بعلامة (+) والآخر من كل سلسلة وعلامة (-). ثم تقوم باستخلاص النتائج ونخلل ملامحه الشخصية وحالاته العاطفية والتفكيرية. (١٨)

فتأتي بالمثال لهذه المجموعات من النموذج السابق:

(+٥٠) (-٧٠) (=٢٦) (٤٤x٣) (+٥١)

(+٤٦) (-٤٢) (=٥٠) (٧x١) (+٤٣)

يتوقع ماكس لوشر بالنسبة للشخص الصحيح العادي أن تكون الألوان الأساسية في أول اختياراته. لأنها تمثل الحاجات النفسية الأساسية؛ وإذا لم يحدث ذلك، فهذا يدل على وجود خلل فسيولوجي أو سيكولوجي والخلل يكون أكثر بنسبة بعد هذه الألوان عن المقدمة. (٥)

إن الألوان الأصلية عند ماكس لوشر هي: (الأزرق، الأصفر، الأحمر، الأخضر) التي تكون هامة جداً سريرولوجياً؛ والألوان الفرعية أو الزائدة هي: (البنفسجي الذي يتشكل من الأحمر والأزرق، البني (متشكل من اللون الأصفر والأحمر والأسود)، الرمادي (الذي ليس له لون فهو بعيد عن أي تأثير، فهو مثير للأعصاب) و الأسود (الذي ينفي الألوان كلها). (٦)

سعاد الصباح وسيرتها الذاتية

تلمع الشاعرة "سعاد الصباح" كنجمة في سماء الأدب الشرقي و لاسيما العربي. فهي من مواليد الكويت في ٢٢ مايو ١٩٤٢. تزوجت من الشيخ عبد الله المبارك الصباح في ١٥ سبتمبر ١٩٦٠. إن سعاد الصباح حاصلة على بكالوريوس اقتصاد من جامعة القاهرة والدكتوراه في الاقتصاد من جامعة ساري جلفورد ١٩٨١. فهي تهتم بقضايا حرية الرأي وحقوق الإنسان والتخطيط والتنمية واقتصاديات العمالة والنفط والمرأة والطفل كما شاركت في عديد من الأمسيات الشعرية العربية والأجنبية وأسست دار سعاد الصباح للنشر والتوزيع. إنها رصدت جملة من الجوائز باسمها واسم الشيخ عبد الله المبارك الصباح لتشجيع الإبداع الفكري والعلمي والأدبي . (٧)

لقد كتبت سعاد هذه الدواوين : ومضات باكرة (١٩٦١) ، من عمرى (١٩٦٣) ، أمنية (١٩٧١) ، إليك يا ولدي (١٩٨٢) ، فتافيت امرأة (١٩٨٥) ، في البدء كانت الأنثى (١٩٨٨) ، حوار الورد والبنادق (١٩٨٩) ، برقيات عاجلة إلى وطني (١٩٩٠) ، هل تسمحون لي أن أحب وطني (١٩٩٠) ، آخر السيف (١٩٩٢) ، قصائد حب (١٩٩٢) ، امرأة بلا سواحل (١٩٩٤) ، خذني إلى حدود الشمس (١٩٩٧) ، القصيدة أنتي والأنثى (١٩٩٩) ، قصيدة (١٩٩٩) ، الورود تعرف الغضب (٢٠٠٥) ، رسائل من الزمن الجميل (٢٠٠٦).

لغتها وأسلوبها

إن اللغة المستخدمة لدى الشاعرة لغة سهلة وبسيطة يفهمها الجميع وتتبع من بحر عميق ذؤانهار متداقة. فأشعارها وكتاباتها في الوطن تمثل أشعار رب السيف والقلم محمود البارودي بجمعها بين الآيات الوطنية ولوعتها على استبانته من جانب المتعدي وبين النضال الحقيقي على أرض الواقع. فالشاعرة سعاد الصباح بدأت حياتها الشعرية بصوت رومنسي لكنه صوت متمرد. «إن الشاعرة تمزج بين الواقع والخيال وتقرب

الفكرة إلى القارئ بالتمثيل وتمتدّ الصورة لدى الشاعرة على طريقة الاستدارة في الشعر القديم. فيتناول المشبه به حتى يتكلّم عن فكر وصور فرعية تفرضها علاقة الشبه كما تشبه الشاعرة الاحتلال بلعبة تمّت على يد الرئيس العراقي. والمقالة عند الشاعرة أقرب إلى الخاطرة فالفكرة التي تتكئ عليها الشاعرة فكرة صغيرة تتلاؤ في الذهن. ثم تتوسّع لتصبح خطاباً في الإقناع. فالشاعرة لم تتحرّر من سيطرة فنَّ القصيدة على نتاجها والالتصاق القوي بالبيئة. فهي تختار نقطة الضوء التي تنفذ من خلالها إلى عقل القارئ وتتأثر فيه.» (٨)

اللون في شعر سعاد الصباح

إن العناية باللون والدقة في ملاحظته قد شغلت ذهن المرأة الشاعرة واهتمت بها على نطاق واسع؛ فرصد الباحثون استخدام ظاهرة اللون في أشعار الرجل والمرأة. فوجدوا تفوق حديث المرأة عن اللون في أشعارها لأن المرأة لها معجم لوني وربما يعود السبب إلى العوامل الاجتماعية و الثقافية التي تجعل المرأة تهتم بالملابس. (٩). فيرى الباحث عيسى برهومة أن سبب هذا الاهتمام هو سذاجة المرأة و فراغ فكرها. فالملابس وزينة التي تستخدمها النساء هي بنفسها نوع من اللغة و تدعم السلوك الكلامي وهذا يؤدي إلى أن يتحقق للمرأة ما تطمح إليه من التميز والإعجاب من قبل الآخرين. فإن عناية المرأة بالتألق وزينة وتنسيق الألوان و الاهتمام بها جعلتها تظهر عنصر اللون بصورة لافتة في أشعارها. (١٠). بما أن سعاد الصباح شاعرة وفنانة تشكيلية وأن القصيدة تكون كاللوحة، ف تستطيع الشاعرة أن ترسم عليها وتجعل اللون يتجلّي في أشعارها. فتقول سعاد في هذا المجال: «أنهـيـ منـ القـصـيـدةـ أحـيـاـنـاـ فأـجـدـ معـانـيـ عـالـقـةـ فيـ الـذـهـنـ لـمـ تـجـدـ اللـغـةـ إـلـيـهاـ طـرـيقـاـ فـيـكـونـ مـلـاذـهـاـ اللـوـنـ.ـ فـهـيـ تـعـرـفـ أـنـهـاـ أحـيـاـنـاـ تـلـوـذـ إـلـىـ اللـوـنـ.ـ» (١١)

دلائل الألوان في شعر سعاد الصباح

• اللون الأسود

إن اللون الأسود حاز على المكانة الأولى في شعر سعاد الصباح حيث وجدناه ٣٢ مرة في مختلف دواوينها. فنأتي ببعض ملخصاته:

وَدُمْوِيٍّ فِي ضُحَىِ الْمَأْسَةِ شَلَالٌ سَخِينٌ وَثَيَابِيِّ السُّودُ تَنَعَّمِي لِدُنْيَاِ الْيَائِسِينَ . (١٢)

جعلت الشاعرة اللون الأسود، لون الحزن و اليأس الذي سيطر عليها و جعلها تلبس الحداد الذي يمثل الأفكار الفارغة و السخيفة. فإن الأسود جعل سعاد في ضمن الأشخاص اليائسين الذين ليس لهم أمل في هذه الدنيا فملوا الحياة و سئموها. فالشاعرة في الفقرة نفسها تشير إلى ورودها في دنيا اليائسين.

يرسي سَوَادَ النُّورَ فَوْقَ الْهَضَابِ وَيَرْسِمُ الْخُوفَ عَلَى كُلِّ بَابِ . (١٣)

ومن دلالات الأسود، بيان الخوف كما أشارت إليها الشاعرة في هذا القسم. فإننا نرى هنا الانزياح في قول الشاعرة حيث جعلت للنور الذي هو أبيض أو أصفر، سواداً يرسى فوق الهضاب. فترسم لنا صورة في السماء تدل على الظلمة وفهم من خلال هذه الصورة، أنَّ الحالة التي وصفتها الشاعرة، تدل على وجود الخوف فاختارت اللون الأسود حتى تسوق أذهاننا إلى المعنى المتوكى عندها.

يا سيدى:

لَكُمْ أَنَا أَشْعُرُ بِالإِحْبَاطِ
وَالدُّوَارِ..
وَالْإِعْيَاءِ..

فَلَا تُؤَاخِذْنِي عَلَى كَآبَتِي
إِذَا قرأتَ هَذِهِ الْقَصِيدَةَ السُّودَاءَ ... (١٤)

يدل الأسود في هذا المقطع على الإحباط و الزوال و العدم. فتصف الشاعرة قصيدها بالسوداء و هي تعلم أنَّ الأسود يدل على حالات الحزن و الكآبة التي صرحت بها. فتعذر حبيبها أن لا يحزن من قراءة هذه القصيدة التي مليئة بالأفكار السوداء. فهذا أيضاً نموذج من أنواع الانزياح في شعرها.

تَصْرُّفٌ
كَذَبٌ يَجِيدُ ثَلَاثَ
فَلنْ تَسْطِيعَ اخْتَرَاقَ حُصُونِي

ولن تستطيع احتواء جنوبي
ولن يستطيع جنودك
أن يشربوا قطرة
من سواد عيوني (١٥)

إن الشاعرة تعتقد أن الرجل الشرقي أخذ في العصر المعاصر يتصرف كتصرفه في العصر الجاهلي. إنه لا يتغير ولا يتحسن ويريد المرأة أن تكون له حسب ولا يعطيها أي حرية لتعيش عيشة راضية. لكن سعاد تحالف الرجل وتصرفه كابن آوى أو ذئب يريد خداع المرأة الشرقية. إنه يبحث عن قتلها وإزالتها كما كانت تفعل العرب في القديم. فالشاعرة تسخر من الرجل وتقول له "تصرف كما شئت لكنك لن تستطيع أن تفوز في تعديك علي ولا تستطيع جنودك أن يقتلوني". إن استخدام الشاعرة، اللون الأسود هنا يدل على جمالها. فهي في الفقرات السابقة تصريح بأن هذا الرجل لا يستطيع أن يأكل من لحمها و تعتقد أن الرجل الشرقي لا يكون بإمكانه أن يستمرها.

يا سيدتي :
إن امرأة لها مثل عينيك السوداويين
لا تتعشّى وحدها في مديتها ...
هذا ليس من تراث باريس ...
ولا من أخلاقها (١٦)

وقد جعلت وصف العيون بالسوداء، أحد مظاهر جمال المرأة كما كانت عادة العرب منذ القديم أن يتغزلوا بالمرأة وسواد عيونها. فهي تصف عيونها بالسوداء وهذا ليس من مظاهر الجمال عند العرب حسب، بل تبين لنا الشاعرة أن رجال باريس أيضاً يحبون المرأة ذات العيون السوداء. فاللون الأسود هنا يدل على الجمال.

الثلج في "مجيف"
أسود.. أسود
والمترحلقون على الجليد
يتزحلقون على أسلاك أعصابي. (١٧)

هنا نرى أن سعاد وصفت الثلج بصفة ليس مصوغة له والانزياح يتجلّى في هذا المثال حيث جعلت سعاد للشعر معنى متميّزاً بها المصطلح الجميل؛ فاستخدمت الصفة غير المناسبة للموصوف لأنّ لون الثلج عادة يكون أبيض؛ والشاعرة في حالة كثيّة فلا ترى الجمال بجماله بل ترى كل شيء بلون كدر يدل على الحزن.

بَذَلًاً فِي جَهْدِهِ مِنْ دَمَهُ الْغَالِي مَدَادٌ
لِوَاقِعِ الْعَرْبِ بَعْدَ الْمَحْنِ السُّودِ الشَّدَادِ (١٨)

هذه المحن التي تحكى عنها الشاعرة، مليئة بالأحزان والهموم؛ وأعباءها أثقلت اعتاق العرب. فأي لون غير الأسود يستطيع وصف هذه الحالة التي وقعت العرب فيها. فالسوداد يليق للمحن. بما أن للأسود من دلالات حزينة وكثيّة تدعوا إلى الفناء والظلمة. فإن صفة الأسود للمحن يدل على الانزياح في كلام الشاعرة.

• اللون الأخضر

«تقوم أصوات "الأخضر" ولاسيما صوتي "الخاء" و"الضاد" المتعانقين زخماً شعرياً وكثافة إيقاعية يندر وجودها في اشتباك صوتين آخرين، متناسبة في ذلك مع عمق المستوى الدلالي لللون في درجاته المختلفة في النص». (٣٢) أصبح اللون الأخضر في المكانة الثانية في أشعار سعاد حيث أوردها ٢٣ مرة.

قد سرقتني الحربُ مِنْ طفولتي
واغتالتَ ابتسامتِي..
ومزقتْ براءاتِي
واقتلتُ أشجارِي الخضراءِ..
فلا أنا بقيتُ مِنْ فصيلةِ الزهورِ..
ولا أنا بقيتُ مِنْ فصيلةِ النساءِ (١٩)

إن الخضراء في الأشجار، هي الصفة الدائمة للأشجار. تقول الشاعرة أن الحرب أخذ منها فرحتها وابتسامتها ولكن المصطلح "الأشجار الخضراء" هو رمز يدل على أفراح الشاعرة ودليل بهجتها وسرورها. لأن الأخضر يدل على الحياة والسرور. وأما نرى أن اللون الأخضر يدل على معانٍ أخرى أيضاً:

أنا شجرةُ السُّدُرِ الدائمةِ الْأَخْضَارِ

وفاكهة النار و التحاس
وزهرة الحلم و النعاس (٢٠)

تتنازع في وجود سعاد نزعتين فتعبر عنهما. فهي تريد من خلال اللون الأخضر في شجرة السدر، البقاء والخلود وفي اللون الأحمر الكامن في النار، الحركة والنشاط. فتصف نفسها بأنها دائمة، خالدة، حضراء، تجيش فيها العواطف والأحساس. قبل عشرين عاماً كان الصبا يلوّن كل الأشياء باللون الأخضر..

وكنا نرسم القمر بالشكل الذي نريد. (٢١)

فإن تلوين الأشياء باللون الأخضر، يدل على السرور والخصوصية والأمن والراحة والأمل والحياة المرضية.

• اللون الأزرق

إن اللون الأزرق حاز على المرتبة الثالثة في أشعار سعاد حيث أوردته ١٩ مرة وأصبح ذا دلالات مختلفة عند الشاعرة.

فمن ترى يقنعني؟.
أن السماء لم تزل زرقاء؟.
وأنتا من زمن التلوث الروحي
والفكري..
والقومي..
يمكن أن نظل أصدقاء؟؟. (٢٢)

فإن النظرة العميقه في هذا القسم من شعر سعاد، يخبرنا أنها تبحث عن المهدوء والصفاء سائلة المخاطب عن السماء وتعني بالزرقة في السماء، الصفاء والتهديد. فهي لا تثق بتحسين هذا الوضع وترى الوصول إلى الأوضاع الحسنة، من الأمور الصعبة.

أنا الحنجري البحري الأزرق
الذي لن يستريح
حتى يقتل الخرافه... (٢٣)

إن اللون الأزرق في العصر الجاهلي كان يدل على كل شيء سلبي؛ وينظر العرب إليه نظرة التشاؤم والخذد لأنه مستمد من أعدائهم (الروم والفرس) أو لأنهم كانوا يعرفون الأزرق عن طريق الأسنة. (٢٤)

فالزرقة للخنجر تدل على حدته وشدته بأن يريد قتل الأعداء ويريد أن يأخذ ثأره بالمحاربة. فإن الشاعرة هنا ت يريد أن تقتل الخرافة التي حرقت أعصابها ودمرت حياتها وتزال تحاربها وتدعى النساء أن لا يسكنن أمام هذه العقيدة القديمة.

بيروت مرسومة في ذاكرتي

كالوشم الأزرق.. (٢٥)

إن لون الوشم، أزرق وهذا يدل على عدم فناءه فلا تنسى الشاعرة بيروت فتشبه بالوشم الذي يُفرَّز على الجسم وتبقي علاماته على الجسم خالدة لم يمحها شيء. فظهور حبها لبيروت عبر هذا المصطلح وتبين لنا مدى خلود أثر هذا الحب في قلبها.

إن الشاعر نزار قباني أيضاً يستخدم "الوشم الأزرق" في شعره لكن هذا المصطلح في شعره كتابة عن التحرر من تبعية القبيلة والعادات والتقاليد العربية التي تحبس أنفاس الشباب من الانخراط في الحضارة والتقدّم.

وترحل كل القبائل عن شواطئ دمي

أتحرر من الوشم الأزرق. (٢٦)

وأما مثال آخر من تواجد اللون الأزرق في شعر سعاد:

لماذا كلما ذهبت إلى "خان الخليلي"
أشترى لك كل التعاويد الفرعونية
وكل الحجابات الشعبية..
التي تردد عنك
زمهرير الشتاء..
وصقىع الأعين الزرقاء؟ (٢٧)

إن سعاد تعتقد أن الأعين الزرقاء هي الأكثر اصابة بالنسبة إلى الأعين الأخرى. فيما أنها تريد أن تحمي حبيبها من الأعين، فتشتري له التعاويد حتى لا تصيبه الأعين. لأن الأعين الزرقاء عندها تصلد الشخص. وربما تزيد الشاعرة من هذا المصطلح، العدو.

توظيف اللون في شعر سعاد الصباح وفقاً لنظرية ماكس لوسر (٦٦٧)

لأن العرب منذ القديم كانوا يكرهون العيون الزرقاء وكان أصحاب العيون الزرقاء يتصفون بصفة الكذب واللؤم والشرّ والعداوة. فتريد الشاعرة أن تخفي زوجها من هذه الأشخاص المشؤومين. (٢٨)

• اللون الأحمر

إن اللون الأحمر المذكور ١١ مرة، وقع في المرتبة الرابعة من حضور الألوان في أشعار سعاد الصباح واستخدمته لبيان حالات العشق والحب الكبير الذي وصفته للحبيب. إنه يدلّ على حرارة العشق والقوة والأمل بالحياة وبطش الظالمين وأحياناً يدلّ على الضعف. كما يوجد مثال يدلّ على الحقد والثار الذي أشارت إليه الشاعرة باللون الأحمر. فنأتي ببعض مفرداته:

يشيرني في بيتك الأليف، كل شيء..
البساطُ الحمراء..
والأزهار..
واللوحات..

والتابعُ الذي يرفضُ أن يفارقُ الحيطان.. (٢٩)

إن البساط الأحمر يدهش العقل ويعطي الإنسان إحساساً جميلاً ويلهمه بمكان رومانسي. فالشاعرة تبعث من رؤية اللون الأحمر لأنّه يعطيها حس الشعور بالملائكة والقدرة. ولذلك ..

ككل ذكورِ القبيلة...
بقيتَ مصراً على الاحتفاظِ بمتلكاتِك..
التي لا تغيبُ عنها الشمس...
وبقيتَ رافعاً أعلامكَ الحمراء
فوقَ أسوارِ ذاكري... (٣٠)

الأعلام التي وصفتها الشاعرة بالحمراء، تدلّ على التأكيد على قدرة الرجل التي تناطبه المرأة؛ قدرته على التحكم على المرأة. تريد سعاد أن تزيل هذه السلطة التي كانت

سائدة منذ أعوام على المرأة. فاللون الأحمر يرمز إلى القدرة والأعلام الحمراء ترمي إلى القوة وبطش الحاكم.

كيف أقتلُكَ من ذاكرتي
وأنت متشبّثُ بها
كما تتشبّثُ الشُّعبُ المرجانية
بصخورِ البحر الأحمر؟... (٣١)

شبّهت الشاعرة ذاكرتها بالبحر الأحمر. فصرحت بأنّ حبيبها يريد أن يحتلّ هذا المكان ويزرع الألغام فهو كسلطان يريد الاعتداء عليها ويريد أن يملك عرشها التي هي الذاكرة. فهذا يهمّها أن لا تصبح وسيلة في يده. إن صفة الحمرة للبحر في هذه اللوحة الشعرية تدلّ على قوة هذا البحر وقوة الذاكرة للشاعرة. فلا تريد أن تسيطر قوة عليها وكما تقول في الأبيات الماضية أن زمن السيطرة والحكم قد انتهى فلا يمكن لك يا حبيبي أن تحكم علي.

• اللون البنفسجي

اكتسب اللون البنفسجي المرتبة الخامسة في أشعار سعاد ولا نرى نماذج كثيرة تجلب الاهتمام و التركيز بل هناك ٦ مرات لتكراره في كل دواوينها حيث نراه يدلّ على الخضوع و الطاعة المرافقة بالحب الشديد وليس طاعة تتبني على الإجبار. وهناك نماذج يدلّ البنفسجي فيها على الحرية و نفهم هذا المعنى من خلال قرائن النص لأنها تأتي بكلمات مثل الانطلاق و الابتعاد وهذه المفردات تساعدنا على فهم قصد الشاعرة.

ويسعدني أن يكونَ ترابُ بلادي
مزار البنفسج و الشهداء

وسقفاً ، من تركتهمْ حروبُ العروبة دون غطاء.. (٣٢)

حينما تطلب الشاعرة أن يكون بلادها مزار البنفسج، فإنها تحب أن يفدي أبناء وطنها بأرواحهم وأن يخضعوا لهذا الوطن. لأنّهم يحبون الوطن جبا نهائياً و ليس إجباراً بل يحبونه حب لا نهاية له. إنّهم بخضوعهم للمعشوق سوف يحاربون في الحروب. فينبت البنفسج في كل البلاد بسبب طوع الجنود لكلام حاكم الوطن.

يا أيها الرجل الصامت
علق ثياب صمتك عند مدخل الباب ..
حتى لا تفتح أبواب جروحي ..
ودع كلماتك تتعرّي أمامي ..
دعها تقتل مسافات الصمت بيني وبينك
أطلقها حرة كعصفور بنسجي لا يعترف بجازية الأرض (٣٣)

إن وجه الشبه في هذا التشبيه هو "الحرية" للكلمات. فجعلت الشاعرة "البنفسجي" صفة للعصفور الذي يطير في السماء لا تجذبه الأرض إليها لأنّه لا يهمّ بجازيتها فيضرب بالأماكن ويعيش حراً. فالبنفسجي هنا يدلّ على الحرية.

عندما تكون المرأة في حالة عشق

يصير لون دمها ...
بنفسجياً .. (٣٤)

تعتقد الشاعرة أن المرأة ليست كالرجل لأنّها ذات خصائص وميزات لم تكن للرجال فهي ذات احساس يفوق أحاسيس الرجال وإذا وقعت في ميدان العشق سوف يتغير لون دمها ويصبح بنفسجيًا. يدل اللون البنفسجي عند الشاعرة على أحسن حالة يمكن أن تقع المرأة العاشقة فيها. فيما أن اللون البنفسجي يسبب الهدوء ويوحي بالأسى والاستسلام، فالمرأة العاشقة إذا عشقت، وقعت في عالم آخر مليء بالعلاقات التي لا توجد عند الرجل. فهي تحب العلاقات الساحرة لأنّها تريد أن تسحر المحبوب بسحرها وجمالها. فهي تطير في عالم الخيال الذي يجعلها اللون البنفسجي فيه.

• اللون الرمادي

وقع اللون الرمادي في المرتبة السادسة من خيارات الشاعرة وذكرته أربع مرات بصورة مباشرة. فإنه يدلّ على الحزن والاكتئاب واليأس والفناء. لأنّ الرماد نفسه يرمز إلى الفناء والزوال. فهذه نماذج من دلالة اللون الرمادي في أشعار سعاد:

يذكرني صوتك
بصوت المطر ..
وعيناك الرماديتان

بسماء سبتمبر.

وأحزانك ..

بأحزان الطيور الذاهبة إلى المنفى. (٣٥)

اللون الرمادي هنا لون عيون المحبوب فهو اللون الحقيقي للموصوف. يضرب لون السماء أحياناً إلى اللون الرمادي الذي هو قريب من اللون الأزرق. فهي تشير إلى الحزن مع اللون الرمادي وتشير إلى الأحزان التي وسعت وشبهتها بالسماء الواسعة.

ورغم الإطار الرمادي الذي كان يحيط بي ...

قررت أن أخرج من حالة الذهول وأدخل مرحلة الفعل. (٣٦)

إن هذا لوضع الذي جرى للكويت ولعبد الله المبارك، ما كان ينبغي بأخبار حسنة؛ فالأوضاع كانت مشوشة؛ وبما أن الاكتئاب سيطر على المبارك، فتسمى الشاعرة هذا الوضع والإطار، بالرمادي. لأن اللون الرمادي يجعل الأشخاص في حالة اليأس والاكتئاب والصمت والإحباط.

كنتُ أَحْبُّ الشتاءَ ...

لأنَّه كَان يُشْبِهُكُ ...

لأنَّه كَان يُشْبِهُنِي ...

بِحَمَاقاتِنَا الصَّغِيرِه ...

وَانفِجَاراتِنَا الكَبِيرِه ... وَجُنُونِنَا الجَمِيلِ ...

كنتُ أَحْبُّهُ ...

لأنَّه كَان يَدْرُنُنَا بِعَبَائِتِهِ الرَّمَادِيهِ. (٣٧)

إن السماء في فصل الشتاء قد يظهر فيه الضباب و هذا يجعل السماء ذات لون رمادي. تقول الشاعرة أنها تحب السماء في فصل الشتاء لأنها تضم الحبيبين بعبائتها لكن هذه العباءة ليست دافئة بل باردة ولكن الشيء الذي يهم الشاعرة هو الانضمام تحت شيء واحد.

• اللون الأصفر

جعلت الشاعرة اللون الأصفر في خياراتها السابعة فهي لم تهتم به وجاءت بنموذج واحد من هذا اللون وهو يدل على اليأس والزوال. فمن يجعل اللون الأصفر في الخيار

توظيف اللون في شعر سعاد الصباح وفقاً لنظرية ماكس لوشر (٦٧١)

الأخير يحس بالعزلة والانفصال عن الآخرين فيبعد عنهم. يقلق بسبب خيبة الأمل وقدان كثير من المجالات الحياتية. فإن اللون الأصفر، كلما تأخر تكون خيبة الأمل أكثر كما لوحظ في نظرية ماكس لوشر.

أشهي كلَّ خريف في الغاباتِ
لأغْسِل وجهي بالأمطارِ
هذا ورقُ أصفرُ..
هذا ورقُ أحمرُ..
هذا ورقٌ مشتعلٌ كالنارِ... (٣٨)

فاللون الأصفر الذي يملا الطبيعة، في الخريف يدل على الذبول و الفناء؛ فعبرت الشاعرة من خلاله عن اليأس الذي ملأ قلبها و وجودها بعد رؤية الفناء في الخريف لكنها بعد هذا اللون، تأتي بللون الأحمر حتى تحول هذا اليأس إلى الأمل والحياة الجديدة.

• اللون البني

إن اللون البني ما كان موجوداً في أشعار الشاعرة بصورة مباشرة وهناك مفردات مثل القهوة التي ملئت كل أشعار الشاعرة وهي تستخدمها لبيان حالاتها العاطفية حينما تحب أن ترى محبوها وتشرب القهوة معه لكننا نرى أن أملها سيختيب ولا تصل إلى أهدافها.

شكل ١-٣: الرسم البياني لتكرار الألوان في أشعار سعاد الصباح

رقم الألوان عند ماكس لوشر: إن لكل لون، رقم. فنأتي بهذه الأرقام:
الرمادي ٠ ، الأزرق ١ ، الأخضر ٢ ، الأحمر ٣ ، الأصفر ٤ ، البنفسجي ٥ ، البني ٦ ، الأسود ٧

إننا في هذه المرحلة نعد الألوان المستخدمة في دواوين سعاد الصباح . حتى نخللها وفقاً لنظرية ماكس لوشر . فإننا حصلنا على إحصاء يلي في الجدول التالي:

جدول وفراة الألوان ونسبتها في شعر سعاد الصباح

اللون	الأسود	الأخضر	الأزرق	الأحمر	البنفسجي	الرمادي	الأصفر	البني	الجمع
النقرة	٢٢	٢٣	١٩	١١	٦	٤	١	٠	٩٦
النسبة	%٣٣	%٢٤	%٢٠	%١٢	%٦	%٤	%١	٠	١٠٠

الرسم البياني لتكرار الألوان في شعر سعاد الصباح

اختيارات الألوان في شعر الشاعرة

بما أننا لا نستطيع أن نختبر الشاعرة مرتين، ولا نقدر أن نطلب منها أن تختار الألوان مرتين، فحصلنا على مجموعة واحدة فكررناها و جتنا بالنتائج. الألوان فإن المجموعات المختارة عند الشاعرة وفقاً لاختبار ماكس لوشر، تأتي على النمط التالي:

٧٢١٣٥٠٤٦

٧٢١٣٥٠٤٦

فنقسم الألوان إلى خمس مجموعات وفقاً لنظرية ماكس لوشر:

(+٧+٢)(-٤-٦)(٠=٥)(٣×١)(٦+٧)

المجموعة الأولى (+٧+٢):

« الأسود - الأخضر: يواجه الشخص أي مانع أو رادع بحماسٍ تام. يلح على عقائده وموافقه وهذا ما يثبت في الشخص من الاستقلالية والأناية. » (٣٩)
فإننا نرى أن سعاد تواجه الموانع لكنها لم تخف فتقاوم أمامها. وهناك نموذج من أشعار الشاعرة يدلّ على هذا:

معذرةً.. معذرةً...
لن أخلّي قطً عن أظافري
فسوف أبقي دائمًا
أمشي أمام القافلة..
مقتولةً.. أو قاتلَه... (٤٠)

« +٧: يرى الظروف السائدة تحالف ميوله وإنها متعبة؛ و لا يسمح لأي شيء أن يؤثّر فيه. » (٤١)

فإن سعاد لا تتأثر من هذه العقائد والخرافات ولا تهتم بها :
يقولون : إنَّ الأديبيات نوعٌ غريبٌ من العُشُب ترفضه البدية
وإنَّ التي تكتبُ الشعرَ ليستْ سويَّ غانِيَه!!.
وأضحك من كلِّ ما قيلَ عَنِي
وأرفضُ أفكارَ عَصْرِ التَّنَكَ ...

و منطقَ عصرِ التَّنَكْ
وأبقي أُغْنِيَ على قِمَتِي العالِيَّةِ
وأعْرَفُ أَنَّ الرَّعُودَ سَتَمْضِي ...
وأنَّ الزَّوابِعَ تَضَيِّي ...
وأعْرَفُ أَنَّهُمْ زَائِلُونَ وَأَنِّي أَنَا الْبَاقِيَّ ... (٤٢)

«+٢»: يبحث عن قرار وحكم حتى يستقل رغم الظروف الصعبة ونجاهه الصعب. يريد أن يسيطر على الخلافات والمضادات أو ينال إلى الإقرار والمصادقة.» (٤٣)

إِنَّا رَأَيْنَا الشَّاعِرَةَ سَعَادَ الصَّبَاحَ أَنَّهَا تَلْعُجُ عَلَى عَقَائِدِهَا وَلَا تَخَافُ مِنْ أَيِّ مَانِعٍ يَعْنِيهَا مِنَ الْحُضُورِ فِي الْجَمَعِيَّةِ فَهِيَ تَدْعُو إِلَى الْحُرْيَةِ بِصُورَةِ بَارِزَةٍ وَتَلْعُجُ عَلَى عَقَائِدِهَا فِي أَكْثَرِ أَشْعَارِهَا كَمَا نَعْلَمُ أَنَّهَا مُسْتَقْلَةٌ وَتَحْتَرِمُ نَفْسَهَا وَعَقَائِدَهَا وَلَا تَحْتَرِمُ الْعَقَائِدَ الْخَرَافِيَّةِ الَّتِي تَرِيدُ الْعَرَبَ خَاصَّةً الرِّجَالَ مِنْهُمْ أَنْ يَلْزِمُوا الْمَرْأَةَ بِهَا وَأَنْ يَحْكُمُوا عَلَيْهَا بِالْزُّورِ وَالْجُبْرِ فَهِيَ لَا تَخَافُ مِنْ إِظْهَارِ حِبِّهَا فَتَقُولُ:

أَقُولُ بِاللِّغَاتِ الَّتِي أَعْرَفُهَا
وَبِاللِّغَاتِ الَّتِي لَا أَعْرَفُهَا
"أَحْبَكَ"
أَقُولُ فِي اِجْتِمَاعِ عَامٍ
تَحْضُرُهُ الشَّمْسُ
وَالْقَمَرُ
وَبَقِيَّةِ الْكَوَاكِبِ
"أَحْبَكَ"
فَأَنَا لَا احْتَرِمُ حِبَّاً
يَلْبِسُ الْأَقْعَدَةَ
وَيَتَحْرِكُ خَلْفَ الْكَوَالِيْسِ
وَيُسْكُنُ (حِيَ الْبَاطِنِيَّةِ). (٤٤)

إِنَّهَا تَشْكُو دَائِمًا الْحَالَةَ الْمُوجُودَةَ وَتَرِيدُ التَّغْيِيرَ فَإِنَّ الظَّرُوفَ الْحَاكِمَةَ لَا تَنْاسِبُ مَيُولَ سَعَادِ كَمَا نَرَى فِي أَشْعَارِهَا أَنَّهَا تَطْلُبُ الْإِسْتَقْلَالَ وَالْحُكْمَ الذَّاتِيِّ الَّذِي تَشِيرُ إِلَيْهِ فِي قصيدةٍ تُسَمِّيَّهَا بِنَفْسِ الْإِسْمِ:

ولكنني أريد أن تمنعني
- ولو على سبيل التجربة -
نوعاً من أنواع الحكم الذاتي !! . (٤٥)
المجموعة الثانية (١٣×١)

«أزرق- أحمر: يساعد الآخرين في الأمور غير راغب في اضطلاع القيادة. يحتاج إلى حياة خصوصية على أساس المفاهيم بعيدة عن التعارضات.» (٤٦)
«١٠: يعمل بهدوء وبأقل قلق في مواجهة العلاقات الموجودة. يحب أن يحس بالهدوء النفسي والجسمي في علاقاته مع الآخرين.» (٤٧)

«٢٠: نشيط. لكنه يحس بعدم التقدم في أموره رغم جهده الكبير.» (٤٨)
أحاوُلُ يا صديقي
أن أكونَ امرأة..

بكلِّ المقاييسِ وَالمواصفاتِ
فلا أجدُ محكمةً تصْنُّعُ إِلَى أقواليِ
ولا قاضياً يقبلُ شهادتي..
 فأفشل..

وأحاوُلُ أنْ أرْسُمْ خُيولاً
ترَكضُ فِي برايِّ الحريةِ..
 فأفشل..

وأحاوُلُ أنْ أخْتُرُّ وطناً
لا يَحْلُّنِي خَمْسِينَ جَلْدَةً..
لأنِّي أَحْبُّك / فأفشل.. (٤٩)

المجموعة الثالثة (٥=٥): «بنفسجي- رمادي: يرغب في الاشتباكات العاطفية لأنه يحس بالعزلة.» (٥٠)

تَغْتَالُنِي فِي وَحْدَتِي الْحَرَسَاءِ،
أشْبَاحُ الضَّجْرِ
فَلَا ازْدِهَارٌ فِي الرُّبَّى ، وَلَا حَيَاةٌ فِي الشَّجَرِ

وليس في أفق رجائي، نجمة ولا قمر .
كأنما كلُّ الرُّؤى تحولَتْ إلى حجر
كانَ كُلَّ أملٍ، في غابةِ اليأسِ انتَحر.. (٥١)

«=5»: معجب بنفسه، مرهف الحس. حساس وعاطفي. هذه الحالات تجعله معرضًا عن أقربائه خاصةً أصدقائه الحميمين.» (٥٢)
«٠»: يحب التعاون والمشاركة. يسعى أن يقاوم أمام الخلافات والإذاءات تقليلًا من القلق.» (٥٣)

ترى الشاعرة أن تساعد الآخرين كما تقول أنها تريد الأشياء الجميلة للناس كلهم:

أنا الخلنجية...

التي تُقاتلُ بأظافرها
من أجل أن يكونَ الحبُّ للجميع...
والمطرُ للجميع...
والحبُّ للجميع...
والتي تُقاومُ ملحَ البحر
وتغيراتِ الأعماقُ
والرجالَ الذينَ لهم أسنانُ سمكِ القرشُ
وعيونُ الشرطةِ السرية... (٥٤)
قاومي.. أيتها الأيدي الجميلة..
قاومي.. أيتها الأيدي التي بلّها
ماءُ الطفوّل..

لا تُبالي أبداً.. بأكاذيبِ القبيحة.. (٥٥)

فإننا أدركنا حس الشاعرة وما لها من شعور قوي يسيطر على كل شيء. فيما أنها كانت في الغربة، فتحس بالعزلة والوحدة وتشكو الغربة التي كانت تعيش فيها. إنها تسعى أن ترفع الحجر الاجتماعي عن المرأة الشرقية وترى أن تنزع عن المرأة تلك القيود التي فرضت عليها.

المجموعة الرابعة (٤-٦)

توظيف اللون في شعر سعاد الصباح وفقاً لنظرية ماكس لوشر (٦٧٦)

«أصفر- بني: لا يعجبه الواقع الراهن أبداً. يشعر بالعزلة والخيرة دائماً. ذلك لأنّه بحاجة غير ملبة لتأسيس العلاقات الودية مع الذين في طبعهم شيئاً من الشيم على غرار نفسه. إنّ الانزوال يجعل هذه الحاجة أكثر فأكثر. يسعى أن لا يكون بحاجة إلى الآخرين لأنّه يريد أن يظهر شخصيته. يتظاهر بالكفاءة الذاتية وعدم المبالغة.» (٥٦)

تزوج من أية امرأة تعجبك
وأنا سأدفع لك المهر!!! (٥٧)

- فهي تظاهر بعدم اكتئاثها بزواج المبارك حبيباً ولكنها في نفس الديوان وفي القصيدة التالية، تسأله :

قلْ لي. قُلْ لي
هل أحببتَ امرأةً قبلي؟ (٥٨)

- فإنها تظاهر بعدم اهتمامها بأفعال مبارك فلا تلومه لكن الغضب قد طغى عليها وتلوم نفسها بسبب ضعفها قائلة:

يا أيها الدكتاتورُ الصغيرُ
أنا لا لؤمكَ مهما فعلتُ
ومهما قمعتَ شعوري
ومهما كسرتَ خيالي..
ومهما بطشتُ
فلم تَكْ يوماً قويَاً
لكنْ ضعفي خلأكَ تُحسبُ في الأقوباءِ
ولم تَكْ يوماً كبيراً
ولكنْ أنا..

قد رفعتكَ بالحبِّ نحو السماء... (٥٩)

- كما تظاهر بعدم اهتمامها بوجود مبارك لكن الشوق قد أخذ صبرها:
يا أيها الرجلُ الذي لا يرى بالعين المجردة..
ليس مهماً أن تتجسد..
ليس مهماً أن تتجلّي..

على شكل إلهٍ إغريقي .. أو على شكل كاهن بوذى ..
 إنني أعرف جيداً..
 أنني أكتب على الماء ..
 وأقرأ في كتاب الريح (٦٠)

«٤-: عدم تحقق الآمال ينتهي إلى الشك والخوف من المستقبل. يحتاج إلى إحساس الأمن والابتعاد عن اليأس. يخشى أن يتوجهه الآخرون وأن يفقد اعتباره. يتعدد في تعديل وتحسين الأمور في المستقبل؛ وهذه الرؤية التشاورية تجعله أن تكون مطالباته مبالغ فيها؛ ويرفض أي مساومة سلبية. » (٦١)

يا سيدتي يا الذي دوماً يعيد ترتيب أيامِي
 وتشكيل أنوثتي ..
 أريد أن أنكئ على حنان كلماتك
 حتى لا أبقي في العراء

وأريد أن أدخل في شرائين يديك حتى لا أظل في المنفى.. (٦٢)

«٦-: يحس بالتفوق على الآخرين. وهذا الحس يجعله منفصلًا عن الآخرين وينعنه من إعداده للنشاطات الحرة. يريد أن يستسلم أمام الأمور وهذا ضعف لكنه يريد أن يغلب على هذا الضعف. فهو يظن أن ورعي هو سبب تفوقه على الآخرين. ويحب أن يعرف شخصاً بلا مثيل. » (٦٣)

عدم تتحقق آمال سعاد قد جعلها في حالات حزن واكتئاب وما زاد الطين بلة، هو فقدان ابنتها وحبيبتها وهي في الغربة. فأصبحت تخاف من المستقبل ولا ترى أملاً بعد فقد الأحبة. فهي تتردد في الأمور واستحسانها. فتجعلها هذه الأمور، أن تتشاءم في الحياة. إن الشاعرة سعاد الصباح، تحس بأنها أعلى مرتبة بالنسبة إلى الآخرين لكنها ليست مغرورة ولكننا نرى أنها تحس بالفخر وتغتر بعروبيتها وبوطنها ويعيونها السوداء و بأنوثتها التي ملأت أركان دواوينها كلها. فهي لا تحب أن تستسلم أمام الأمور وتريد أن تغيرها لكن الظروف لم تتغير وهي تريد أن تواجه هذا الضعف.

فتتش في أرجاء الأرض

فما في العالم أثى مثلي... (٦٤)

كما تقول :

أنا أمي الغراء فاطمة الزهراء
وأختي العظيمة الخنساء .
وأبي يُرِّبُّ الذي بارَكَ الأرضَ
وَقَامَتْ فِي ظلِّهِ الأثنيَّاءُ .. (٦٥)

المجموعة الخامسة (٦-٧)

«أسود-بني: يحب الشخص أن يحترمه الآخرون ويصبح مركز التركيز. فلا يجب أن يلعب الأدوار غير البارزة. لأنه يحتاج أن يهتموا به.» (٦٦) فهي تشكو من حبيها بأنه لا يهتم بها حينما تقول:

لماذا يا صديقي؟
لا تهتمُّ بأشيائي الصغيره
و لماذا لست تهتم بما يرضي النساء؟ (٦٧)

النتائج

و من أهم ما وصل إليه هذا البحث يمكن أن نشير إلى النتائج التالية:

- رأينا أن اللون الأسود الذي ورد ٣٢ مرة في شعر سعاد الصباح وهو يدل على الحزن والخداد والألم والاكتئاب والخوف وأيضا استنتجنا أنه أحيانا يدل على الجمال. وإن اللون الأخضر الذي ذكرته ٢٣ مرة، يدل في أشعار سعاد على النضوج والانتعاش والحياة الجديدة والخصوصية والجمال كما نراه يدل على السرور والفرح والشوق والتجدد والخصوصية والأمن والراحة. وقد يرمي إلى الضياء والنور والجمال والحرية. و اللون الأزرق ذكر في أشعارها ١٧ مرة وأخذ يدل على الصفاء والنقاء والطهارة و يبعث الأمل والحرية للإنسان كما رأينا يرمي إلى الحب والعاطفة كما عبرت عن الرسائل العاطفية بالرسائل الزرقاء؛ وإن اللون الأحمر المذكور ١١ مرات، دل على العاطفة والحب الحار لدى الإنسان والمرأة خاصة وهناك دلالات الأحمر التي ترمز إلى الغضب والثورة. وللون البنفسجي الذي ذكرته الشاعرة ٦ مرات معان مثل الحرية المطلقة التي تبحث عنها الشاعرة فهو لون الطاعة مع الخشوع في شعرها أيضا؛ وإن اللون الرمادي ورد في شعرها ٤ مرات وهو يدل على الكآبة

والحزن والألم؛ و اللون الأصفر أصبح أقل الألوان ظهوراً في شعر الشاعرة حيث نرى نموذجاً واحداً منه في أشعارها وهي تتكلم فيه عن اليأس الذي يأتي مع ذبول الطبيعة وأوراق الأشجار وإن اللون البني وقع في المكانة الأخرى لأننا ما رأينا نموذجاً يصرح بهذا اللون في أشعار الشاعرة.

٢. إن اللون الأسود كان أكثر تجلياً بالنسبة للألوان الأخرى في شعر سعاد الصباح وهذا ينشأ من الظروف والمصائب التي وقعت الشاعرة فيها من تحمل وجع الهجر والبین ومصيبة فقد الحبيب والإبن وأيضاً الحروب التي حدثت لوطنهما والأبرز من كل هذه، الظروف السيئة التي كان المجتمع يعتقد أنها تجاه المرأة الشرقية.

٣. بعد إعمال نظرية ماكس لوشر على مدى استعمال واختيار الشاعرة الألوان في شعرها، وصلنا إلى نتائج حول شخصية الشاعرة وهي تأتي في الموارد التالية:

٤. تواجه سعاد الصباح الموانع و تأخذ تجاه الحواجز والمشاكل موقف المقاومة وهي تلح على عقائدها خاصة في موضوع المرأة و تحريرها. الظروف تختلف ميولها ومن هذه الظروف هي التقييدات التي فرضها الرجل الشرقي على المرأة الشرقية والعربية خاصة. فهي لا تسمح للظروف أن تؤثر فيها. فهي تحب الاستقلال و الحرية كما تناطح حبيها أن يمنح الحرية لها وأن يخرجها من القيود. كما أنها تريد أن تسيطر على الخلافات فهي تصرح بحبها ولا تخاف من أي مانع.

٥. تحتاج سعاد إلى حياة بعيدة عن التعارضات والخلافات فلا تريد المجتمع الذي يفرق بين المرأة والرجل و يعتبر الرجل هو الأساس و ينظر إلى المرأة كجسم فقط و تتطلب من الرجل الشرقي أن يهتم بها.

٦. إنها تحس أن الأمور لا توافق ميولها وكلامها لا يؤثر فتصرخ باحتجاجاتها و تكشف عن الألم الذي كان خفياً في صدرها. فلهذا تحس بالعزلة والوحدة. فهي امرأة عاطفية متأنّة بالأحساس اللطيفة.

٧. إنها تحب التعاون والمشاركة و تقاوم الخلافات حتى تخوض من القلق الذي حلّ بها؛ فعدم تحقق آمالها جعلها تخاف من المستقبل و تشک في الأمور.

Abstract

The color is one of the key indicators in the lives of human beings which they have deployed all over their lives so closely since the beginning up to now. We find that it has influenced the field of literature and poets have used it in their poetry since the pre-Islamic era until now by which they expressed their feelings and intentions. Color has become one of the technical imagination elements in Arabic poetry which beautifies the poem delighting the audiences. The color has made psychologists study it to achieve analysis of the people and their personalities. Among the poets who we find color in their poetry, we can refer to the poetess Su'ad Al-Sabah, the Kuwaiti princess, all filled with patriotism ,love poems, and demanding freedom for women. She was faced several conflicts in her environment in which she lives complaining about the prevailing circumstances in Arabic community. This article is considering color analysis in the poetry of poetess on the basis of the theory of Max Lüscher, the psychologist who founded a theory to explain the colors and reached conclusions about their traits corresponding to the examinee's personalities and congenital features .This article is studying the extent of the use of eight colors in her poetry works based on the descriptive - statistical approach until it reaches the conclusions about the poetess. A conclusion of this study is that the black color has obtained the first position among other colors in the poetry of Su'ad Al-Sabah indicating the grief, pain and depression after the death of her loved ones. The second frequent color is green which means the power of life and hope ,then blue meaning purity. The fourth position is red then gray, violet, and then yellow which implies wilting. Utterly, brown stands on the last position not being deployed directly in the poetry of Su'ad Al-Sabah.

Keywords : color ; the theory of Max Lüscher ; Su'ad Al - Sabah ; Personality.

هذا مش المحت

- (١) ظ: طالبي، إنسية، طالب زاده، عباس. (١٣٩٣هـ. ش). «تحليل شخصية سميح القاسم وفقا لاختبار ماكس لوشر النفسي». بحوث في اللغة العربية وآدابها (نصف سنوية علمية محكمة. كلية اللغات الأجنبية جامعة إصفهان. العدد ١٥، صص ٤٨-٣٣).

توظيف اللون في شعر سعاد الصباح وفقاً لنظرية ماكس لوشر (٦٨١)

- (٢) ظ: عبيد، كلود. (٢٠١٣م). الألوان دورها، تصنيفها، مصادرها، رمزيتها و دلالتها، مراجعة و تقديم: محمد حمود. الطبعة الأولى. بيروت. مجed المؤسسة الجامعية للدراسات و التشر و التوزيع. ص ١٠.
- (٣) ظ: واقعي دشتني، سيدة مائدة. (١٣٩٣هـ. ش). «نقد شعر رهي معيري از منظر روان شناسی لوشر». پژوهش های نقد ادبی عربی و سبک شناسی (فصلیة محكمة). عدد ١٧(مسلسل ٢١٦). (صص ١٩٣-٢١٦).
- (٤) ظ: روانشناسی رنگها، المترجمة: ليلا مهرادي. طهران. منشورات حسام. ص ٢٨.
- (٥) ظ: عمر، أحمد مختار. (١٩٩٧م). اللغة واللون. الطبعة الثانية. القاهرة. عالم الكتب للنشر و التوزيع. ص ١٨٨.
- (٦) لوشر، ماكس. (١٣٧١ش). ص ٢٩.
- (٧) ظ: سعود البابطين، عبد العزيز. (لا تا). معجم البابطين للشعراء العرب المعاصرين. المجلد الثاني. مؤسسة جائزة عبد العزيز سعود البابطين للابداع الشعري. ص ٤٣٦.
- (٨) ظ: أرناؤوط، عبد اللطيف. (١٩٩٥م). سعاد الصباح رحلة في أعمالها غير الكاملة. الطبعة الأولى. بيروت. شركة النور. صص ٦٤-٦٣.
- (٩) ظ: حسين العفيف، فاطمة. (٢٠١١م) لغة الشعر النسووي العربي المعاصر. نازك الملائكة و سعاد الصباح و نبيلة الخطيب غاذج، الطبعة الأولى. الأردن. عالم الكتب الحديث للنشر و التوزيع. صص ٩٦ - ٩٧.
- (١٠) ظ: المصدر نفسه، صص ١٣٣-١٣٢.
- (١١) ظ: الركابي، عذاب. (٢٠١٥م)، سعاد الصباح ذاكرة الوقت المتوج بالقصيدة. الطبعة الأولى. لا مك، دار سعاد الصباح للنشر و التوزيع. ص ٩١.
- (١٢) ظ: الصباح، سعاد. (٢٠١٠م)، أمينة. الطبعة الثالثة عشرة. الكويت. دار الرياض. دار سعاد الصباح. ص ٢٧.
- (١٣) ظ: المصدر نفسه، ص ٣١.
- (١٤) ظ: الصباح، سعاد. (١٩٩٤م). امرأة بلا سواحل، الطبعة الأولى. الكويت. دار سعاد الصباح دار صادر. ص ٩٢.
- (١٥) ظ: المصدر نفسه، ص ١٣١.
- (١٦) ظ: الصباح، سعاد. (٢٠٠٥م). قصائد حب، الطبعة الخامسة. الكويت. دار سعاد. ص ٧٠.
- (١٧) ظ: الصباح، سعاد. (٢٠٠٥م). خذني إلى حدود الشمس. الكويت. دار سعاد. ص ٢١.

- (١٨) ظ: الصباح، سعاد. (٢٠١٠). ص ١٧.
- (١٩) ظ: الصباح، سعاد. (١٩٩٤م). امرأة بلا سواحل، ٨٦.
- (٢٠) ظ: الصباح، سعاد. (١٩٩٥م). فتافيت امرأة. ترجمة إلى الإنكليزية بقلم نهاد صليحة. تقديم: سمير سرحان. بيروت. دار صادر. ص ٧٣.
- (٢١) ظ: المصدر نفسه، ١٣٤.
- (٢٢) ظ: الصباح، سعاد. (١٩٩٤م). امرأة بلا سواحل، ص ٨٧.
- (٢٣) ظ: الصباح، ١٩٩٥، ٧٧.
- (٢٤) ظ: حمدان، أحمد عبدالله محمد. (٢٠٠٨م). دلالات الألوان في شعر نزار القباني. جامعة النجاح الوطنية، إشراف: يحيى جبر و خليل عودة، فلسطين. نابلس. الماجستير. ص ١٣٠.
- (٢٥) ظ: الصباح، سعاد. (٢٠٠٦م). والورود تعرف الغضب. الطبعة الثانية. الكويت. دار سعاد الصباح. ص ١٩٤.
- (٢٦) ظ: حمدان، أحمد عبدالله محمد. (٢٠٠٨م)، قصائد حب، ١٩٨.
- (٢٧) ظ: الصباح، سعاد. (٢٠٠٥)، قصائد حب، ص ٥٢.
- (٢٨) ظ: آباد، مرضية و بلاوي، رسول. (٢٠١٢م). «دلالة الألوان في شعر يحيى السماوي». إضاءات نقدية (فصلية محكمة)، السنة الثانية، العدد الثامن. صص (٩-٣٢) ص ٢٧.
- (٢٩) ظ: الصباح، سعاد. (١٩٩٤م). امرأة بلا سواحل، ص ٢٤.
- (٣٠) ظ: الصباح، سعاد. (٢٠٠٥م). خذني إلى حدود الشمس، ٤٧.
- (٣١) ظ: المصدر نفسه، ص ٥١.
- (٣٢) ظ: الصباح، سعاد. (١٩٩٤م). برقيات عاجلة إلى وطني. الطبعة الرابعة. دار سعاد للنشر والتوزيع. بيروت، دار صادر. ص ٢٣.
- (٣٣) ظ: الصباح، سعاد. (٢٠٠٦م). والورود تعرف الغضب، ١٠٧.
- (٣٤) ظ: الصباح، سعاد. (١٩٩٤م). في البدء كانت الأثنى. الطبعة الخامسة، ، بيروت. دار سعاد للنشر والتوزيع. دار صادر. ص ٨٨.
- (٣٥) ظ: الصباح، سعاد. (٢٠٠٥)، قصائد حب، ٣٩.
- (٣٦) ظ: الصباح، سعاد. (١٩٩٧م). هل تسمحون لي أن أحب وطني. الطبعة الخامسة. بيروت. دار صادر. دار سعاد. ص ٢٢٩.
- (٣٧) ظ: الصباح، سعاد. (٢٠٠٦م). والورود تعرف الغضب، ١٦٧.
- (٣٨) ظ: الصباح، سعاد. (١٩٩٤م). في البدء كانت الأثنى، ٣٧.

- ٣٩) ظ: لوشر، ماكس. (١٣٧١ش). ٥٨.
- ٤٠) ظ: الصباح، سعاد. (٢٠٠٥م). خذني إلى حدود الشمس، ص ٩٠.
- ٤١) ظ: لوشر، (١٣٧١ش)، ٥٧.
- ٤٢) ظ: الصباح، (١٩٩٥م). ٢٢-٢٣.
- ٤٣) ظ: لوشر، ماكس. (١٣٧١ش)، ١٤٤.
- ٤٤) ظ: الصباح، سعاد. (١٩٩٤م). في البدء كانت الأثني، ١١٨.
- ٤٥) المصدر نفسه، ٩٢.
- ٤٦) ظ: لوشر، ماكس. (١٣٧١ش)، ص ١٦٣.
- ٤٧) ظ: المصدر نفسه، ص ١٦٢.
- ٤٨) ظ: المصدر نفسه، ص ١٦.
- ٤٩) ظ: الصباح، سعاد. (٢٠٠٦م). والورود تعرف الغضب، ص ٣١.
- ٥٠) ظ: لوشر، ماكس. (١٣٧١ش)، ١٨٧.
- ٥١) ظ: الصباح، سعاد. (٢٠١٠)، ص ٤٥.
- ٥٢) ظ: لوشر، ماكس. (١٣٧١ش)، ص ١٨٧.
- ٥٣) ظ: المصدر نفسه، ص ١٧٧.
- ٥٤) ظ: الصباح، (١٩٩٥م)، ص ٧٩.
- ٥٥) ظ: الصباح، سعاد. (٢٠٠٥م). خذني إلى حدود الشمس، ص ١٥٧.
- ٥٦) ظ: لوشر، ماكس. (١٣٧١ش)، ص ٢١٩.
- ٥٧) ظ: الصباح، سعاد. (٢٠٠٥م). خذني إلى حدود الشمس، ص ٥٢.
- ٥٨) ظ: المصدر نفسه، ص ٥٧.
- ٥٩) ظ: الصباح، سعاد. (٢٠٠٥م). خذني إلى حدود الشمس، ٧٧.
- ٦٠) ظ: الصباح، سعاد. (٢٠٠٦م). ص ١٣٥.
- ٦١) ظ: لوشر، ماكس. (١٣٧١ش)، ص ٢٤.
- ٦٢) ظ: الصباح، سعاد. (٢٠٠٦م). ص ٣٠٦.
- ٦٣) ظ: لوشر، ماكس. (١٣٧١ش)، ص ٢٢٦..
- ٦٤) ظ: الصباح، سعاد. (٢٠٠٥م). خذني إلى حدود الشمس، ص ٦٠.
- ٦٥) الصباح، سعاد، (٢٠١٠)، ص ١٨.
- ٦٦) ظ: لوشر، ماكس. (١٣٧١ش)، ص ٢٦٠.

توظيف اللون في شعر سعاد الصباح وفقاً لنظرية ماكس لوسر (٦٨٤)

.٦٧) ظ: الصباح، سعاد، (١٩٩٤م)، ص٧